



**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE  
L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**RETURN BIDS TO:  
RETOURNER LES SOUMISSIONS À :**

By e-mail to: - Par courriel au :

[tony.youness@tc.gc.ca](mailto:tony.youness@tc.gc.ca)

Attention: - Attention :  
Tony Youness

**Solicitation Closes - L'invitation prend fin**

At - à :  
2:00 PM - 14:00

On - le :

~~25 avril 2023~~ **Lundi 1 mai 2023**

Time Zone - Fuseau Horaire :  
Eastern Daylight Time (EDT)  
Heure avancé de l'Est (HAE)

<b>Title - Sujet</b> Services professionnels à l'appui de Microsoft Power Platform.		<b>Amendment No. - N° modif.</b>  6
<b>Solicitation No. N° de l'invitation</b> T8080-220407	<b>Date of Amendment Date de modification</b> 26 Avril 2023	
<b>Address enquiries to : - Adresser toute demande de renseignements à :</b> Tony Youness  <b>E-Mail Address - Courriel :</b> Tony.youness@tc.gc.ca		
<b>Destination</b> See herein - Voir aux présentes		

**Instructions:** Municipal taxes are not applicable. Unless otherwise specified herein all prices quoted must include all applicable Canadian customs duties, GST/HST, excise taxes and are to be delivered Delivery Duty Paid including all delivery charges to destination(s) as indicated. The amount of the Goods and Services Tax/Harmonized Sales Tax is to be shown as a separate item.

**Instructions :** Les taxes municipales ne s'appliquent pas. Sauf indication contraire, les prix indiqués doivent comprendre les droits de douane canadiens, la TPS/TVH et la taxe d'accise. Les biens doivent être livrés « rendu droits acquittés », tous frais de livraison compris, à la ou aux destinations indiquées. Le montant de la taxe sur les produits et services/taxe de vente harmonisée doit être indiqué séparément.

<b>Delivery required Livraison exigée</b> See herein - Voir aux présentes	<b>Delivery offered Livraison proposée</b> Not applicable - Sans objet
<b>Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print):   La personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie) :</b>	
<b>Name - Nom</b>	<b>Title - Titre</b>
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

**LA PRÉSENTE MODIFICATION À L'INVITATION À SOUMISSIONNER VISE À :**

1. Fournir des précisions et des réponses aux questions des fournisseurs éventuels.

**QUESTIONS ET RÉPONSES :**

Question 32	Les critères ministériels obligatoires sous MC1 exigent des soumissionnaires qu'ils identifient deux contrats de Power Apps et Power Platform d'une valeur contractuelle d'au moins 3 000 000,00 \$. Étant donné que la valeur des contrats n'est pas toujours révélatrice de la capacité d'un soumissionnaire et que de nombreux contrats attribués peuvent ne pas être exécutés, nous voudrions demander que le transport accepte plutôt des contrats d'une valeur de 2 000 000,00 \$ et d'une valeur facturée supérieure à 1 500 000,00 \$. Ce changement favorisera une procédure d'appel d'offres plus compétitive et permettra de mieux connaître les capacités des soumissionnaires.
Réponse 32	TC a examiné votre demande. L'exigence demeure inchangée.
Question 33	Les critères ministériels obligatoires sous CO1 exigent des soumissionnaires qu'ils identifient deux contrats de Power Apps et Power Platform d'une valeur contractuelle d'au moins 3 000 000,00 \$. Cette valeur de contrat pourrait involontairement disqualifier les soumissionnaires qui ont des contrats avec Power Apps et Power Platform pour lesquels Transports Canada a besoin de compétences précises. Transports Canada pourrait-il autoriser que la valeur d'un seul contrat soit d'au moins 3 000 000,00 \$ et qu'un contrat soit d'au moins 2 000 000,00 \$?
Réponse 33	TC a examiné votre demande et a accepté de modifier CO1. Voir la modification A ci-dessous.
Question 34	En ce qui concerne l'exigence MC2, pour laquelle le Canada demande aux soumissionnaires d'être des « partenaires commerciaux de Microsoft », à notre connaissance, Microsoft n'a pas de désignation de « partenaire commercial », alors qu'il se réfère à des intégrateurs de systèmes ayant une expérience approfondie de Microsoft en tant que « partenaires ». Sur la base des exigences de la DDP concernant l'expérience autour de la Power Platform, nous comprenons que le Canada cherche à vérifier que le soumissionnaire possède une telle expérience approfondie, qui serait représentée par la « Cloud Business Applications, Customer Engagement Gold Competency » de Microsoft. Le Canada peut-il confirmer qu'il s'agit bien là d'une exigence et que les soumissionnaires seront tenus de produire une lettre ou un certificat de Microsoft démontrant qu'ils satisfont aux exigences de cette compétence?
Réponse 34	TC a examiné votre demande. Pour MC2, voir la réponse n° 2 dans l'amendement 2 de l'appel d'offres et la réponse n° 27 dans l'amendement 5 de l'appel d'offres.

**LA PRÉSENTE SOLICITATION EST MODIFIÉE COMME SUIT :**

**Modifications :**

2. SUPPRIMER Critères organisationnels obligatoires CO1 EMPLACER par :

N° COO	Critères organisationnels obligatoires	Respecté/non respecté	Réponse du soumissionnaire (renvoi aux documents justificatifs supplémentaires inclus dans la soumission)
CO1	<p><b>Expérience du soumissionnaire</b></p> <p>Le soumissionnaire <b>doit</b> soumettre deux contrats de référence exécutés au cours des sept (7) dernières années pour démontrer que les services fournis sont compris dans les deux domaines techniques définis ci-dessous.</p> <p>Chaque contrat de référence <b>doit</b> démontrer l'expérience acquise par le soumissionnaire dans l'exécution de tâches liées à la conception d'applications au moyen de Power Apps et d'autres composantes de Microsoft Power Platform.</p> <p>Un (1) contrat de référence <b>doit</b> inclure les travaux réalisés dans le domaine technique 1 au minimum.</p> <p>Un (1) contrat de référence <b>doit</b> inclure les travaux réalisés dans le domaine technique 2 ou les domaines techniques 1 et 2.</p> <p>Domaine technique 1 – Expérience de Power Apps (canevas, pages basées sur un modèle, Power Pages) dans tous les domaines suivants :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a) analyse fonctionnelle;</li> <li>b) conception de solutions;</li> <li>c) configuration et intégration;</li> <li>d) conversion de données;</li> <li>e) déploiement.</li> </ul> <p>Domaine technique 2 – Autre expérience de Power Platform dans un ou plusieurs des domaines suivants :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Power Automate;</li> <li>• Power BI;</li> <li>• Power Virtual Agents.</li> </ul> <p>Pour être accepté, chaque contrat <b>doit</b> :</p>		

N° COO	Critères organisationnels obligatoires	Respecté/non respecté	Réponse du soumissionnaire (renvoi aux documents justificatifs supplémentaires inclus dans la soumission)
	<p>1. avoir été conclu avec un seul client;</p> <p>2. être d'une durée minimale de douze (12) mois. Un contrat d'une durée d'au moins six (6) mois est acceptable si le soumissionnaire a déployé au moins cinq (5) ressources Power Apps simultanément au cours de cette période.</p> <p>3. <del>La valeur de chaque contrat</del> Un contrat doit être d'une valeur minimale de 3 000 000,00 \$ (CDN), taxes comprises, <del>et le second contrat d'une valeur minimale de 2 000 000,00 \$ (CDN), taxes comprises.</del></p> <p>4. Au moins un (1) contrat doit avoir été conclu avec un ministère du gouvernement fédéral du Canada, un gouvernement provincial, une société d'État ou une administration municipale.</p> <p>Remarque à l'intention du soumissionnaire : Le soumissionnaire doit démontrer l'expérience de l'organisation en citant des exemples précis démontrant que les travaux qu'il a effectués sont liés aux domaines techniques précis susmentionnés. Si sa description ne démontre pas entièrement que le projet cité respecte l'exigence, l'expérience acquise dans le cadre de ce projet ne sera pas prise en considération.</p> <p>Le soumissionnaire <b>doit</b> utiliser le Formulaire de réponse concernant les références de l'entreprise (tableau 1) pour répondre à chaque exigence.</p>		

**TOUTES LES AUTRES CONDITIONS DEMEURENT LES MÊME**